

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 8 JUILLET 1930

Rapport de la Commission de l'Intérieur et de l'Hygiène, chargée de l'examen du Projet de Loi prescrivant de se référer à l'exercice fiscal 1929, pour l'application aux miliciens de la levée de 1931 des articles 10, 11 et 12 de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

(Voir les n^{os} 276, 334 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 1^{er} et 2 juillet 1930.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 8 JULI 1930

Verslag uit naam van de Commissie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende dat, voor het toepassen op de miliciens van de lichte 1931, van de artikelen 10, 11, 12 der wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen, het belastingjaar 1929 in aanmerking moet komen.

(Zie de n^{rs} 276, 334 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 1 en 2 Juli 1930.)

Présents : MM. le vicomte BERRYER, président; le baron DE KERCKHOVE D'EXAERDE, le baron DELVAUX DE FENFFE, le chevalier DESSAIN, GOLENVAUX, LIGY, MOUSTY, NOLF, VAN FLETEREN, VERHEYDEN, VINCK et Armand HUYSMANS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

L'octroi aux miliciens de sursis illimités et de sursis exceptionnels dépend du degré d'aisance du chef de la famille. Pour déterminer ce degré d'aisance, la loi se réfère aux cotisations, aux impôts sur les revenus de l'exercice fiscal précédant la levée.

Les Conseils de milice appelés à statuer sur les demandes des miliciens de la levée de 1931, devraient donc tenir compte des cotisations afférentes aux revenus de 1930.

Or, les projets de loi votés récemment par le Parlement, modifient complètement les bases visées par la loi de milice.

Afin d'assurer l'application de celle-ci, il est donc indispensable de se reporter aux revenus de l'exercice 1929.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het verleenen aan de miliciens van onbepaald uitstel en uitzonderingsuitstel hangt af van den graad van welstand van het gezinshoofd. Om dezen graad te bepalen houdt de wet rekening met den belastingaanslag voor de inkomsten van het belastingjaar, dat de lichte voorafgaat.

De militieraden, die over de aanvragen der miliciens van de lichte 1931 moeten uitspraak doen, zouden dus dienen rekening te houden met den belastingaanslag voor de inkomsten van 1930.

Welnu, de onlangs door het Parlement goedgekeurde wetsontwerpen wijzigen volledig de grondslagen bedoeld in de militiewet.

Ten einde de toepassing dezer laatste te verzekeren, is het bijgevolg onontbeerlijk rekening te houden met de inkomsten van het dienstjaar 1929.

C'est l'objet du projet soumis à la Commission. Il y a urgence qu'il soit adopté, les Conseils de milice tenant leurs séances depuis le 15 juin dernier.

La Commission l'a approuvé unanimement.

Le Président,
V^{te} BERRYER.

Le Rapporteur,
ARM. HUYSMANS.

Dit is het doel van het aan de Commissie voorgelegde ontwerp. Het is dringend dat het worde aangenomen vermits de militieraden sedert 15 Juni jl. hunne vergaderingen houden.

De Commissie heeft het eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter,
Burggraaf BERRYER.

De Verslaggever,
ARM. HUYSMANS.